

Szerkesztési iroda:

Nagy-Beckerek,

Zápolya-utca 1-26 szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybeckerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21. szám.

Nagybeckerek, 1898.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

XXVII. évfolyam. 295. szám.

Előfizetési árak:

Egy évre ----- 12 0
Félévre ----- 6 0
Hegyedévre ----- 3 0
Egy hónapra ----- 1 0
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetés-irodáknak.

Megjelenik mindennap

szombat- és ünnepnapok kivételével.

Szerda, december 28.

A tömeg-nyomor.

Nagybeckerek, december 28.

Századunk lehangyatlóiban és az ugynevezett tömeg-nyomor emelkedőben. A küszöbön álló huszadik századnak ez a századvég olyan ajándékot ad örökségül, melynek tisztázására a jövő század nem lesz elég erős talán és valószínűleg, észnélküli fogócska módjára még ziláltabb állapotban fogja azt a huszonegyedik századra áthárítani.

Hosszas elméleti fejtegetésekbe a tömeg-nyomor mibenléte felől már csak azért sem bocsátkozunk, mivel, akinek fogékony érzületével párosult jó szíve van, az nyilvánulásában naponta maga körül látja. Esdeklő kezek nyulnak feléje minduntalan és mindentűn s az önzés ridegsége is fölolvad a tények láttára a könyörületben.

A minden nemesre kész s az áldozatkésziségre teremtett női szívek meleg rokonszenvükkel fordulnak az éhezők, fázók és ruhátlanok felé, épen úgy, mint a segélytelenül szenvedők keserűségeinek enyhítésére a maguk velük született irgalmasságával, — de hol van a női szívekben akkora mértéke a könyörületnek, mely a társadalmi erkölcs és tényezők mindenikét mozgásba hozhassa, áldozatkésziségre serkenthesse akkora mértékben, hogy az igazi nyomoron gyökeresen segíthessen?

Mert, valljuk be őszintén, a társadalom anyagi erői immár a megpróbáltatásig feszítnek minden téren s különösen az u. n. jótékonyaság terén. Alig van tisztességes társadalmi állású ember, ki kötelezett, évdíjas tagja ne legyen a városban létező különböző jótékonyasági egyleteknek s hozzá még a közművelődés szükségszerűleg gyarapodó intézményeinek s e mellett egy és más címen talán erejéhez mérten tulmagas áldozatokra kényszeríti ugyanazon célok javáért egyfelől a társadalmi kötelezettség és tisztesség, másfelől a könyörületesség.

E sorok írója ismer várost, a hol nem kevesebb mint 10 jótékony egylet áll fön, pedig vidéki város s a hol tisztesség és fuarság közötti határvonalnak tekintik azt, hogy valaki a honoratior-osztályból valamelyiknek nem tagja.

Holott — s legyünk ezzel is tisztában — az ugynevezett honoratior-osztály majdnem kizárólag a társadalmi kötelezettségeikhez nem épen arányosan fizetett tisztviselői karból kerül ki, melyet a megélhetés gondjai amugy is meglehetősen nyomnak.

A nélkül megint, hogy e köztudatu ténynek bővebb részletezésébe mennénk bele s mind amellet, hogy mi vagyunk a legutolsók, kik annak az elvnek a hódoló lennénk, mely az állam omnipotenciájától vár mindent, a társadalmi támogatás teljes mellőzésével; hiszen az állam földadatai között ott van az erőteljes nemzeti társadalom fönntartása s ha kell megteremtése

is. Kénytelenek vagyunk bevallani, hogy különösen a tömeg-nyomor enyhítése céljából az államnak és kormányának is elháríthatlan földadatai vannak.

Vannak, vannak! Hiszen a társadalmi és állami rend legnagyobb s legádázabb ellensége: a fejét nálunk is feltűrt szocializmus, mely mint a történelemben és a közelmúltban láttuk, mindig a nihil és a commune lázas idáinak szolgáltatta ki végeredményében a féktelenkedő népszellemet, épen a tömeg-nyomor áldozatai közül toborozza legkitartóbb harcosait, a kik mindent mernek, mert nincs mit veszíteniök.

Ezek ellen a női szívek könyörületessége, a társadalmi áldozatkésziség csak szelmalom harcot viselhet; ezek ellen már az államhatalomnak kell föllépnie a maga békitő hatalmával, vagyha jobban tetszik, hatalma tudatában élő békitésével.

És anélkül, hogy politizálnánk, mert ezen téren tisztán társadalmi akcióról van szó, hálásan kell elismernünk, hogy jelenlegi kormányunk e tekintetben is feladata magaslatán áll s a társadalmi akció kényszerparancsolta hiányait az állam hatalmas segítségével igyekszik istápolni.

Megerősítette a lelki várakat a lelkészek javadalmának emelésével, — a földmívelési miniszter egyfelől az aratási sztrájk meggátolására, másrészt a munkanélküliek nyomorának enyhítésére az állami telepekre sok ezer munkást szerződtetett, ingyen vetőmagot bocsát az inség sujtotta vidékek gazdáinak rendelkezésére, megerősítette a jólét biztonságának erősségeit számtalan népiskola felállításával, a csapások által megviselt területeken az adót leiratja, segítségére siet pénzáldozatokkal a jótékony egyesületeknek, intézményeknek, tanodáknak s ezer kézzel s éber figyelemmel igyekszik mindenütt a társadalom munkáját megkönnyíteni; legutóbb is a kis iparosokat segitvén nagyobb hadügyi célokra szolgáló megrendelésekkel.

Ahiken a jó szó, a segítő kéz nem fog, azok méltóvá tették magukat a nyomorra.

És ami szintén nem utolsó dolog, e segítő kéz irányításában szemben a nemzeti érzésnélküli szocializmus féktelen igazgatásaival, mindenütt elsőrangú tényező a nemzeti állameszme.

Igy lesz akcióképes és nemzetivé a társadalom.

Két község bizalmi nyilatkozata. Kis-Jécsa (csenei közig. járás, zombolyai választókerület) nagyközség szabadalvú választó polgársága 1898. évi december hó 26. án délután Janczer Miklós telkes gazda elnöklése alatt igen látogatott gyűlést tartott, a melyben egyhangulag elhatározták a következőket: A felelős kormány és szabadalvú pártjának a hősiességgel határozó magatartásért (az ellenzékiek obstrukciójával szemben) köszönetet és bizalmat szavaztak; s arra kéri a felelős kormányt és sza-

badalvú pártot, hogy a magyar alkotmányt bármely oldalról jövő támadással szemben védjék meg.

A gyertyamosiak is rendeztek az ünnepek alatt gyűlést, melyből kifolyólag a következő sürgönyt küldték fel az országos szabadalvú pörhöz: A zombolyai választókerület Gyertyamos községének szabadalvú pártja mai napon tartott gyűléseben a szabadalvú zászlót elhagyott és megbizók bizalmával visszaélő, a pártból kilépett képviselők eljárása fölött hazafias kétségbeeséssel elmélkedvén, ezeréves történetünk során annyi milliók életének árán fentartott alkotmányunk megvédését a számban megfogyott, de dícséretes és kötelességtudó kitartása folytán megerősödött szabadalvú anyspárt kezeibe letettnek tudja és midőn a hősiességgel határos egyetértő hitartásért köszönetet mond, arra kéri a felelős kormányt és a megtisztult szabadalvú pártot, hogy a népek millióinak, magyar alkotmányunknak, hisalommal gondviselésükre bízott tételét az eddig taasztott és követett hazafias büszköltséggel és kitartással védjék meg minden oldalról jövő támadások ellen. Velünk van a közvélemény, legyen velünk a magyarok Istenének kegyelme is és mentse meg országunk alkotmányát a személyeskedő indulatok kárhözatos támadásáról.

A szabadalvúpárt megbizásából:

Kisfaludy Péter, elnök.
Gesztassy László, jegyző.

HIREK.

Tájékoztató

December 31. A kaszinó Szilveszter-estélye.

December 31. Kereskedő ifjak estélye.

Január 3. A t. gazdasági egyesület közgyűlése.

A villamos világítással ellátott gőzfürdő reggeli 6 órától nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. n. 5 óráig; ugyanazon napokon 6-tól 8 óráig urak részére.

Daniel miniszter utja. Daniel Ernő báró, kereskedelemügyi miniszter tegnap este nagy gáji birtokáról, a hol az ünnepeket töltötte, visszautazott Budapestre.

Előléptetések a szegedi honvédségnél. A rendeleti lap legújabb száma szerint a honvédségnél a következő helyi vonatkozású változások történtek: 1899. évi január 1-től számítandó ranggal kinevezettek: hadnagygyá Bárdy István tényleges állományban, Barth István a tartalékban. Tartalékos hadapród tiszt-helyettesekké kinevezettek a következők volt egyévi önkéntes honvéd altisztek: Bakálovics Plátó és Erdélyán Péter; utóbbi egyben a sziszeki 27. honvédgyalogezredhez helyezett át.

Jótékonyaság. Az erzsébetleki r. kath. templomra adakoztak Csávossy Gyula 10 frtot, Rónay Ernő 5 frtot, mely összeg egyelőre gyűmölcsözőg elhelyeztetett.

Babusnik Agostonné + Babusnik Agostonné estül. Galgon Paula, néhai Babusnik Agoston, a temesvári első takarékpénztár nagy érdemű vezérigazgatójának özvegye, karácsonyestéjén, hosszú szenvedés után elhunyt. A haláleset benső mely részvétet keltett mindenfelé, mert széles körökben tisztelték a megboldogultat, ki fenkölt lelkű, humanus érzésű uri hölgy volt és számos jótékonyasági egyesület élén állott.

Kézzel kötött **szőnyegeket**

szállít legolcsóbban

1007—1.1-V



a Torontali szőnyeggyár részvénytársaság Nagybeckereken.



A hivatalos melléklet 262. számával.

— Erzsébet királyné emléksobrára Rónay Olga főispáné gyűjtőívén folytatólag befolyt:

| | | |
|---|----------|---------|
| M.-Szt. Mihály község | 10— | frt kr. |
| Jankahid község | 10— | |
| Szereb Aradóc község | 10— | |
| Béga Szent György község | 50— | |
| Nagy-Torák község és lakosai: Nagy-Torák község 15 frt, Koszt Kourád 2 frt, Chorle Irma, Chorle Gyula, dr. Kócs Oktáv, Csobán Tivadar, idb. Prándel Ferenc, Glückmann Dávid, Szekosán Jozsim, Alexander Fülöp és Amália, Steiner Aron 1—1 frt, Nagru Lázár, Todor Lázár, Szekosán Jovo, Szöcs Gyula, Szeitrien Oszám Quát Lázár, Blazsu Zeno Dész, Kelle István, Kaszafy József 50—50 kr., ifj. Prándel Ferenc, Bandri Péter, Korsós István 20—20 kr., összesen | 31-10 | |
| Katalinfa község és lakosai: Katalinfa község 20, Schleich Miklós 2, J. Adler, A. Globuschits, Schnits Péter, Kollinger János, Wagner J., Liptay J., 50—50 kr., Schuts Mátyás, Hollinger János, Viskocsill Lajos, Obnillisz Ilona, Maher Lujza 25—25 kr., Michi Péter 20 kr., összesen | 26-45 | |
| Összeg | 137-55 | |
| Ehhez az eddigi | 1012-85 | |
| Eredmény | 1150-40 | |
| Előző gyűjtés | 13707-63 | |
| Főösszeg | 14858-03 | |

Ebből 1150 frt 40 kr. a Torontai takarékhitelbanknál van gyűmölcsözölve elhelyezve.

— A pacsosvai tanító fiók egyesület tavaszi kögy., mint értesülünk, Tomasevácsra lesz megtartva. Tomasevács község képviselőtestülete ugyanis a napokban megtartott rendkívüli közgyűlésében elhatározta, hogy a „Délmagyarországi tanító egyesület“ pacsosvai fiókjának elnökségét a legközelebbi tavaszi közgyűlés megtartására, Tomasevácsra meghívja és ezen célra a legnagyobb pártfogást és támogatást ígérte meg. Ezen okból a tomasevácsi intelligencia tegnap délután értekezletre gyűlt egybe és megalkototta a rendezőbizottságot. A tárgyszorost később fog megállapítani.

— Teljes holdfogyatkozás Mára virradóra olyan érdekes égi tűzmenyben volt részünk, amilyent mifelénk már tíz esztendő óta nem láttunk. Lapunk egy barátja, ki végignéste az egész fogyatkozást, a következőket írja nekünk róla: A hold este tíz órakor fokozatosan elsötétült és az éjféli órában bekövetkezett az az érdekes látvány, amelyet a csillagászok teljes holdfogyatkozásnak neveznek. Tegnap egyébként már délután három óra negyvenhat perckor kélt a hold és az éjszakán át még annál is magasabb ívben járta meg az utját, mint a nap a leghevesebb nyári napon, amikor tudvalevőleg leg-távolabb van a földtől. Ebben a szokatlannul magas járótújában a holdat elérte a föld árnyéka és teljes sötétségbe borította. A ritka tűzmeny kilenc óra negyvenkilenc perc és negyven másodperckor kezdődött. A hold a föld árnyéka körébe lépett és délikeleti része egyre homályosodott. A tulajdonképpeni holdfogyatkozás azonban csak tizenegy óra három perc és ötvennyolc másodperckor kezdődött, amikor az árnyék-kör közepe érte a hold szélét. Éjféli után tizenhárom perckor bekövetkezett a látványosság leg-érdekesebb része, a teljes elsötétülés. A holdról, amely tudvalevőleg a nap róla eső fényében sugárzik, eltűnt minden világosság s a fénykorong csak valami fakó vöröses színben látszott. Ez a rézvörös szín a széle felé intenzívebb volt, mint a közepén. Az asztronómusok a tűzmenynek ezt a sajátos részletét különféleképpen magyarázzák, legvalószínűbb, hogy a vöröses fény a földatmoszférán átszűrődő napsugaraktól származik, amelyek megtörés és szétszóródás útján kerülnek oda. Volt rá eset, hogy ilyenkor a hold teljesen láthatatlanná lett. Tizenkét óra ötvenhat perckor érte el a holdfogyatkozás a maximumát, akkor jutott a hold közepe az árnyék közepébe. Aztán mindjobban szabadult belőle és egy óra negyvenkét perckor megjelent a szélén, a régi világosság első sugara. Es folyvást gyorsabban bontakozott ki. Két óra ötvenkét perckor kiért az árnyék közepéből és négy óra hat perckor végkép megvilágosodva folytatta útját az égbolton, amelyről tizenhat perccel nap-felkelte után tűnt le.

— Tiltakozó gyűlések. A „Magyar Kerékpáros Szövetség“, Szemere Attila országgyűlési képviselő elnöksége alatt e hó 18-án Budapesten tartott szövetségi tanács ülésen elhatározta, hogy Budapesten, Temesvároton, Nagybecskerekén, Pécsen és Aradon, a kerékpáros-ellenkerékpáros tiltakozó gyűléseket fog rendezni és megtartani, melyekre való részvételre meghívja az összes, tehát a „Magyar Kerékpáros Szövetség“, valamint egyáltalán egy-leti kötelékbe nem tartos kerékpárosokat is. Továbbá határozatba ment, hogy a Szövetség feliratot intéz az országgyűléshez a ezen sürgős intézkedések megtételét az elnökség vállalta magára.

— A költő tragédiája. A mérhetetlen ambíció, az agygyöttrő munka egy szerezésűlten áldozatának tragikus végét írjuk e sorokban. Kisebbséggel, de nagy vágyakozással küzdött a babérért, ostromolta az eget titáni küzdelemben, de erői gyengék valának és a túlfeszített agy meztárgadta továbbra a szolgálatot. Szomory (Trautsch) Károly eszei tiz esztendővel lépett fel az irodalomban Lidérc-tűzek című verseskötetével. Egészen fiatal ember volt. A kritika és közönség kedvezően fogadta a szárnypróbálgatást, mely nagy ambícióról és bár kisebbfajta, de szép tehet-ségről tett tanuságot. Szerette a szertelenségeket, a képtelen helyzeteket és az érzések erőltettségét. De remélték, hogy forrongásából mihamar megtisztul. Szomory Károly azonban nemcsak tárgyaival, de a nyelvvel is küzdött. Nehezen dolgozott, de kitartó szorgalommal. Egészen költői studiumainak kezdett élni. Eközben tartalékos tiszt lett, majd főhadnagy, de költői studiumaival sohasem hagyott fel. Nagyratörő álmok bántották. Időközben „Verses regények“ című kötetét adta ki, melyekben egyre látszott belső forrongása. De a sikertelenség csak további munkára sarkalta. Ejjel-nappal dolgozott. Lefordította Goethe Faustját, százszámra írta a kisebb-nagyobb költeményeket, a melyek nagy-nagy álmokba ringatták, sikereket remélt, óhajtott, — szinte követelt. Hónapok óta arról álmodott, hogy elismerjék, hogy műveit kiadják, hogy nagy költői tehetségét babérrel övezzék. Hetek óta isgalomban tartotta őt a Petőfi-társaság tagválasztása, hol megbukott, a mi astán a katasztrófa kitörését elősegítette. Összevásárolt aranyemléket halomszámra, azt képzelvén, hogy milliomos, költőkirály, — mire családja kénytelen volt a szegény embert a lipótmezei tébolydába bezállítani.

— Szegények karácsonya. Török-Becsen mint lapunknak írják, két jótékony ünnepély folyt le szombaton 24-én. Az egyik délelőtti a kültéri állandó menedékházban, a másik délután a községi iskola egyik tantermében folyt le. Az előbbi a jótékony négyzet, az utóbbit a községi iskolaszék rendezte. Mindkét helyen gazdaság-terheltséppel szép karácsonyfa állott. A menedékházi ünnepélyen a nagyszámú közönség kivül több négyzeti tag vett részt. Képviselő volt azonkivül a felügyelő bizottság is dr. Tószögi Aladár elnök és Halmos Lajos bizottsági tag személyében. Kigyulván a karácsonyfa gyertyái, a kicsinyek játszmái és énekei kezdtek. Ezek után dr. Tószögi Aladár beszédet intézett hozzájuk és elismerését fejezte ki a vezetői irányában; egyuttal megköszönte a négyzet nemes buszalmát, melylyel a menedékházi szegény gyermekeket felkarolta, kiknek legszegényebbjei ruházatot és láb-belölt kaptak, míg játékszerek, gyümölcs-, süteményben, cukrocákban valamennyien részesültek, a mi leirhatatlan örömet keltett a kis áratlanok szívében. Nagyon szépen sikerült az iskolában tartott jótékony karácsonyfa-ünnepély is, melyen nagyszámú érdeklődő közönség volt jelen. Amint a karácsonyfa egész pompájában felragyogott, kezdetét vette az ünnepély. Az alkalmi beszédet itt is dr. Tószögi Aladár iskolaszéki elnök mondta, meleg szavakban emlékeztetvén meg a szegények jótéviról, kiknek áldozatkészsége hozta létre e jótékony ünnepélyt. Nem kevesebb mint 57 szegény iskolás gyermek lett felruházva és lábbelölt ellátva. Beihien Anna grófnő 10, dr. Tószögi Aladárné, Solymos Gusztávné, Garai Izsóné 5—5, Luxéder Györgyné 2 női ruhát ajándékoztak. Makáné, Reiter Ignác, Spitzer Armin, Ganzl Manó posztócipőket, kesztyűket és gyermek-harisnyákat adományoztak. Özv. Vándoryné 75 kalácsot, Bisekné, Istvánfné, dr. Tószöginé, Alapiné és más urak süteményt, gyümölcsöt küldtek a szegény tanulók számára; dr. Tószögi Aladár iskolaszéki elnök gyűjtőívén pedig a következő pénzadományok folytak be a nemes célra: Török-Becse községétől 100 frt,

Rohoncay Gidánétól 10 frt, Schlesinger és Polákovits cégtől 5 frt, Lowieser Imre főszolgabirtól 3 frt, Solymos Gusztáv, dr. Mittelman Nándor és Pulay Romántól 2—2 frt, Vogl Dezső és Bizony Ferencétől 1—1 frt, Havlicsek Ernő, Sáfrány István, Soós Károly, Ganzl Manó, Richter Hugó, és Osováth Balázstól 50—50 kr. Fogadják a nemesszív emberbarátok a segílyezett szegény gyermekek hálás köszönetét.

— Ujévi gratulációk megváltása. Hadfy Döme kir. községzsz, ujévi köszöntések megváltása címén, a felépítendő árvaház javára 5 frtot adományozott.

— A ki karácsonykor lett jagyilkos. Temesvárról írják: A gyárvárosi magyar-utcsában Ter Zeuzsanna karácsony vasárnapján kötényével fölkapasztotta magát. Szegény napsszámzó volt; az ura elhagyta s esztől előbb az itálba fojtotta buját bánatát. Karácsonykor, a mikor mindenki a szeretet ünnepeinek örült, elhatározta, hogy megváltik az amugy is nyomorúságos életétől. Kötényét a nyaka körül hurkolta s csak mikor már nem volt élet benne, találták meg a hás lakói.

— Köszönet nyilvánítás. Stageschmidt János ur a szegény iskolás gyermekek felruházására 15 méter posztót adományozott, a miért az uton fejezi ki hálás köszönetét, a jótékony négyzet elnöksége.

x A máriacelli gyomorcsapok kipróbált kitűnő erősítő hatásuk miatt gyomorgyengeség és emésztési zavarkorál minden néposztályban nagy és mindjobban erősödő kedveltségnek örvendenek. A máriacelli gyomorcsapok egy kipróbált rendelőny szerint a legjobb nyers anyagokból készítve, minden gyógyszerárban kaphatók. Ajánljuk tisztelt olvasóinknak, hogy megrendelésükkel a lapunk hirdetései rovatában található védjegyre és aláírásra ügyeljenek, mivel a valódi máriacelli gyomorcsapok osomagjai ezekkel vannak ellátva.

Közgazdaság.

A T. G. E. 1898-ban.

Nagybecskerek, december 28.

Gróf Csekonics Endre v. b. t. tanácsos, a torontálvármegyei gazdasági egyesület elnöke az egyesület 1898. évi működéséről a következő jelentést terjeszti a január harmadiki közgyűlés elé:

Tisztelt közgyűlés!

Am előző évek szokásához híven, az egyesület téli rendes félévi közgyűlését használatom fel, hogy az egyesület tisztelt tagjai előtt beszámoljak azon működéséről, melyet az egyesület az 1898. évben fejtett ki. Ezen működésről szűk keretbe összeszerítva az alábbiakban van szerencsém tisztelettel előterjeszteni.

Elsőbbben is a népies gazdasági előadásokról óhajtok megemlékezni. Ezen előadások fontosságának és nagy horderejének a méltatásába bocsátkozni az évben immár feleslegesnek tartom, mert hisz a múlt évi jelentésben már bőven kifejtettem ezeknek jelentőségét. Nem mulasztatom el azonban ezen alkalmat magragadni, hogy a földmívelésügyi m. kir. miniszter ur Ö nagyméltóságának ezen helyen is őszinte köszönetet ne mondjak azon áldozatkészségéért, melylyel egyesületünknek ezen célra 2000 frtot bocsátott rendelkezésre. Gazdasági előadást az elmult tél folyamán összesen 71 községben rendezett az egyesület s ezen előadásokon a résztvevők számát összesen mintegy 18 ezerre lehet becsülni.

Nagyon természetesen, hogy ezen előadások, alkalmazkodva a földmives nép egyszerű ismeret-körének igényeibe, nem theoretikus fejtegetésekben nyilvánultak, hanem osakis azon kérdésekkel foglalkoztak, melyeket a földmives nép megérteni képes s egyszerűsített amelyekből az gyakorlati hasznót is ismerhet. Előadásokat a következők urak tartottak: Herczogh Hugó, Marton Andor, Pertrsch György, dr. Magyar Károly, Michuta Ágost és Goidusok Ignác.

Az egyesületnek a vármegyei közgazdasági viszonyaira nagy befolyást gyakorló működését köpeste továbbá a tenyész-apaállatoknak köségek és magánosok számára való közvetítése. E végből az egyesület oly módon járt el, hogy körlevélben felhívította a vármegyei birtokos osztályt, hogy eladásra felállított tenyész-apaállataikat az egyesületnél jeleítsék be. Az ily módon bejelentett apaállatokat az egyesület nyilvánartotta s valamennyi kösésnek tudomására hozta, hogy az egyes uradalmaknál mily apaállatok és mily árban szerezhethők be. Hogy pedig a kedvezőtlen pénzügyi viszonyok közt levő kösögek is beszerezhesék apaállataikat, e végből a gazdasági egyesület ilyen kösögeknek részint 1 1/2 év alatt visszatérítendő kamatmentes kölcsönt adott, részint pedig az állattenyésztési felügyelőség révén a miniszteriumtól kieszkösölte, hogy részletfizetés mellett, kedvezményes áron láttassanak el a kérelmezett apaállatokkal.

a) Az egyesület direkt közvetítése révén az alábbi községek szereztek be apaállataikat:

I. Tenyész bikákat:

| | | |
|--------------------------|--------|-----------|
| Kübekháza | község | 2 darabot |
| Dassk | " | 2 " |
| Klekk | " | 2 " |
| Farkasd | " | 3 " |
| T. Bresztovác | " | 2 " |
| T. Petrovosszello | " | 2 " |
| Felső-Muzslya | " | 3 " |
| Osora | " | 2 " |
| Török-Kanissa | " | 2 " |
| Bégaszentgyörgy | " | 1 " |
| Szécsányi tejszövetkezet | " | 1 " |

II. Tenyész méneket:

| | | |
|-------------|--------|-----------|
| Uj-Pécs | község | 2 darabot |
| Mokrin | " | 2 " |
| Szöreg | " | 2 " |
| Ürményháza | " | 2 " |
| Nákófalva | " | 1 " |
| Bocsár | " | 1 " |
| Nagy-Tószeg | " | 1 " |
| Kis-Tószeg | " | 1 " |
| Sándorháza | " | 2 " |
| Bogáros | " | 1 " |
| Aurélháza | " | 2 " |
| Gyertyámos | " | 2 " |
| Szerb-Padé | " | 1 " |
| Fény | " | 2 " |

(Folyt. köv.)

Táviratok.

Országgyűlés.

(A képviselőház ülése december 28-án.)

Budapest, dec. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) A képviselőház mai ülésén Madarász korelnök felhatalmazást kér a Háztól, hogy a képviselőház szerencsekívánatait újév napján a trón elé terjessze. A felhatalmazás egyhangulag megadatik.

Ezután folytatta a Ház a napirend fölötti vitát. Első szónok László Mihály volt, ki a javaslat ellen beszélt.

Beszéde alatt lépett be a terembe Fejérváry báró miniszter, kit a jobb oldal lelkesen üdvözöl. Epp oly személyes óvációban részesült Cseh Ervin, az új horvát miniszter is.

Három párbaj.

Budapest, dec. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) Három párbaj folyt le ma a fővárosban. Az első báró Fejérváry miniszter és gróf Károlyi István között történt. Feltételek voltak: 20 lépésnyi távolságról egyszeri golyóváltás. Az első lövés joga Fejérváry minisztert illette, a ki nem talált. Károlyi gróf pisztolya csütörtököt mondott, mire a segédek beszüntették a párbajt.

A második párbajt Szemere Miklós és Gajári Ödön vívták kardra. A felek két ízben csaptak össze. Az első alkalommal Szemere megsérült a fején, minthogy azonban sebe csak könnyebb természetű volt, a párbajt pedig végkimerülésig állapították meg a segédek, — a felek még egyszer összecsaptak. Erre aztán Szemere súlyos vágást kapott a fejére, míg az ő kardja csak laposan érte Gajári karját. A segédek a párbajt beszüntették, mire a felek kibékültek.

A harmadik párbaj Kenedi Géza és Kubik Béla között folyt le, minthogy Kenedi karja már meggyógyult. Kubik lapos vágást kapott, Kenedi pedig könnyű sérülést a mellén.

A Polónyi-Splényi-ügy.

Budapest, dec. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) Polónyi Géza, kit Splényi rendőrtanácsos a vasárnapi lapokban közölt nyilatkozatával durván megsértett, az O. É. értesítése szerint, bírói uton vesz magának elégtételt.

Bizalom a kormánynak.

Antalfalva, dec. 28. (Telefon tudósítás.) Az antalfalvai járás szabadelvű pártja ma gyűlést tartott Paulinyi Sámuel lelkész elnöke alatt. A gyűlésen, melyen közel 1000 választópolgár vett részt, élénken megvitatták a politikai helyzetet. A gyűlés egyben a kormánynak kitartó munkájátért bizalmat szavazott, miről a miniszterelnököt táviratilag értesítették.

A bégaszentgyörgyi kerület választóközönsége ma délelőtt tartott népes értekezletén kimondta, hogy báró Bánffy miniszterelnök és az országos szabadelvű párt iránt bizalommal viseltetik s ezentul is örömmel támogatja a pártot és a kormányt nehéz küzdelmében. Ezen határozatról a miniszterelnököt táviratilag értesítették.

Castelar haldoklik.

Budapest, dec. 28. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Madridból jelentik, Castelar Emil, a híres író és politikus állapota oly rosszra fordult, hogy a katasztrófa minden percben bekövetkezhetik.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1898. december 28.

A készárutüzlet hivatalos árjegyzései:

| B u z a | kilo | 100 kilogr. ára | | 100 kilogr. ára | | | |
|-------------|------|-----------------|-------|-----------------|-------|-------|-------|
| | | frtól | frtig | frtól | frtig | | |
| Bánsági | uj | 78 | 10.30 | 10.40 | 80 | 10.55 | 10.60 |
| Tiszavidéki | " | 78 | 10.50 | 10.60 | 80 | 10.75 | 10.80 |
| Pestvidéki | " | 78 | 10.45 | 10.55 | 80 | 10.70 | 10.75 |
| Bácskai | " | 78 | 10.55 | 10.60 | 80 | — | — |

| R o z s | uj | előrendű | kilo | | |
|---------|----|-----------------|-------|------|------|
| | | | 70-72 | 8.15 | 8.30 |
| " | " | másodrendű | — | 8.15 | 8.25 |
| Árpa | " | takarmány | 60-62 | 6.10 | 6.40 |
| " | " | égetni való | 62-64 | 6.70 | 7.60 |
| " | " | sőrfőzésre való | 64-66 | 7.70 | 8.50 |
| Zab | " | — | 39-41 | 5.70 | 6.05 |
| Tengeri | " | bánsági | — | 5.55 | 5.60 |
| " | " | másnemű | — | — | — |

Hirdetések.

1870. b. v. sz. 1898.

1107-1.1

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött bir. végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy a nagybecskereki kir. járásbiróságnak 1897. évi 25880. sz. végzése folytán Novakovits István nagybecskereki felperes részére Flattinger Ferenc és Róza nagybecskereki alperesek ellen 1000 frt követelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperesétől lefoglalt és 1323 frt 80 kr-ra becsült ingóságokra a nagybecskereki kir. járásbiróság 1898. évi V. 1599/3. sz. végzésével a további eljárás elrendelhetvén, annak az alap és felülfoglaltaték követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna Nagybecskereken végrehajtást szenvedőknél és a Buzaparton leendő megtartása határidőül 1898 évi december hó 31. napján délelőtti 9 órája bitűzetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok, házi és gazdasági eszközök, két de-regiye és egyebek a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irásban b adni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

Kelt Nagybecskereken, 1898. évi december hó 16. napján.

Simonich Zsigmond,
kir. birósági végrehajtó.

6

huzásra érvényes ujságíró sorsjegy
ára csak
1 korona.

Főnyeremény

100.000

korona ért.

5 nyeremény à 20.000 kor. stb.

Első huzás
visszavonhatatlanul
már jövő héten.

Sorsjegyeket ajánl:

Nagybecskereki takarékpénztár.
Nagybecskereki népbank r. t.
„Torontál” kiadóhivatala.

1876. b. v. szám. 1898.

1105-1.1

Árverési hirdetmény.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezenél közhírré teszi, hogy a n. becskerekai kir. járásbírósnak 1898. évi V. 1159. sz. végzése folytán Krausz Jenő dr. pécsi ügyvéd által képviselt Justus Miksa pécsi borkereskedő felperes részére, Flattinger Ferenc n. becskerekai lakos alperes ellen 93 frt 21 kr. követelés s jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperestől felülfoglalt és 1323 frt 80 kr-ra becsült ingóságokra a nagybecskerekai kir. járásbírósnak 1898. évi V. 1159/3. számú végzésével a további eljárás elrendeltétvén, annak az alap- és felülfoglaltatók követelése erejéig is, amennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Nagybecskereken végrehajtást szenvedőnél és a Béga-parton leendő megtartása határidőül 1898. évi december hó 31-ik napjának délelőtti 9 órája kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt butorok, házi és gazdasági eszközök, két dereglye és egyebek a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elérvezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fölöslegére fognak utaltatni.

Kelt Nagybecskereken, 1898. évi december hó 22 ik napján.

Simonich Zsigmond,
kir. bírósági végrehajtó.

Aracs község előljáróságától.

6941. szám 1898.

1098-3.3

Árverési hirdetmény

Alulírott község előljárósága részéről ezennel közhírré tétetik, hogy az aracsi községi közlegelő után beharózási jog 1899. évi január hó 23-án délelőtti 9 órakor megtartandó árverésen egy évre haszonbérbe fog adatni.

Kikiáltási ár 27.000 forint. Együttal közhírré tétetik, hogy a „Málta“ és „Szent Mihályac“ féle községi legelők 1899. január hó 21-én délelőtti 9 órakor hasonlóan egy-egy évre haszonbérbe adatnak.

Az árverési feltételek a községi jegyzői hivatalnál betekintheők.

Kelt Aracson, 1898. évi december hó 21-dikén.

Rankovits Szvetozár, jegyző. **Neatnicza Zsiva,** bíró.

PAULA-VIZ. P
!! Szenzációs !!
A Paula-viz. A

U Az ujonnan felfedezett magyarádi gyógyforrásból, borral vagy annélkül használva, a legjobb gyógyviz gyomor-, bél-, vesé-, alhasi bántalmáná, női és bőrbetegségek ellen. **U**

L Számos előkelő orvos által ajánlva. Kivitel a világ összes államaiba. **L**

Vezérképviseletőség:
1040-8.7 Nagy-Becsckereken
A Schlesinger Gerson A
nagykereskedőnél.

Védjegy.
Mária-czelli
Gyomorcseppek

nagyszerűn hatnak, gyomorbajoknak nélkülözhetlen és általános ismert házi- és népszer.

A gyomortettség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfújság, savanyú felbőföges, hasmenés, gyomoregés, felesleges nyálkivalasztás, sargaság, undor és hányás, gyomorgörés, szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, amennyiben ez a gyomortól származott gyomortulterhelésnél átekelkel és italokkal, gilliztak-, májbajok- és hámorrhoidáknál.

Emittet bajoknál a Mária-czelli gyomorcseppek évek óta kitűnőnek bizonyult, amit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis füveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy füveg ára 70 kr.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly csapokat tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom“.

Kapható valamennyi gyógyszerertárban.

Magyarországi Török József gyógyszerertára Budapest, Király-utca 12.

(964-22.6)

Kérje
The Continental
a Bodega Company
ünnéghírű spanyol és portugál borait

Sherry
Portbor
Malaga
Madeira
Tarragona stb.

Kaphatók az összes finomabb fűszer és csemege kereskedésekben, valamint poharanként az előkelőbb szállodák, kávéházak és vendéglőkben.

Saját fiók: Budapest
IV. Kossuth-Lajos és Ujvilág utca sarkán, a Gentry-Casinoval szemben.

625-20.20

Legelőcsőbb és legelőzélőszőrubbb
karácsonyi ajándék
egy

Ujságírók-Sorsjegye
melylyel
1 korona
árért
egy
100.000 koronás
és öt 20.000 stb. koronás nyereményt lehet nyerni

Az összes nyereményeket a kezelőség 20% levonással kívánatra készpénzben visszaváltja. Minden sorsjegy utánfizetés nélkül mind a 6 húzáson játszók. *

Huzás visszavonhatlanul 1899. évi január hó 4-én.
Sorsjegyeket ajánl:
a Budapesti Ujságírók Egyesületének sorsjáték-kezelősége
IV., Kossuth Lajos-utca 1. sz.
Nagybecskerekai takarékpénztár.
Nagybecskerekai népbank r.-t. 1036-10.7

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy éttermemben minden vasár- és ünnepnapon **Konstantin Vásza**, minden csütörtökön pedig **Racz Gyula** zenekara rendez

hangversenyt

a melynek kezdete vasár- és ünnepnapokon d. u. 5 óra, csütörtökön esti 8 óra.

Midőn kérem a t. közönséget, hogy eddigi jóindulatát tartsa meg ezután is irántam, vagyok

kiváló tisztelettel

Marcoin Jenő,
kaszinó vendéglős.

1099-1.2